

Ganaron Padlok y Presidente, de Villamejor, y Causado, montado por el oficial de dragones, señor Latorre; Palatina, de Garvey; Dictador, de Torres Arias. Causado ganó también la segunda carrera militar.

Consejo de ministros.

Madrid 25, 11,15 n. En el Consejo celebrado por los ministros ante S. M. el Sr. Sagasta en su discurso de rúbrica se ocupó de la crisis francesa, de los presupuestos, de las relaciones comerciales con Alemania, manifestando que el gobierno procederá con estricta reciprocidad, aumentando los recargos arancelarios a la tarifa próxima, en el caso de que así lo haga Alemania.

S. M. firmó los nombramientos de consejeros de agricultura a favor de los señores D. Carlos Groizard y marqués de Valdivia.—B.

Los frontones.

Madrid 23, 11,20 n. En el frontón de Euskal-Jai han jugado Barriola, Gamborena y Chitivar, contra Juanito Brau y Pedros quienes quedaron en 42 tantos.

DESDE BARCELONA

La cuestión ferroviaria

Barcelona 25, 11,25 n. La Cámara de Comercio ha telegrafado a Sagasta que alarmado el comercio de aquella plaza ante el peligro de la elevación de las tarifas de los ferrocarriles que ocasionarán su ruina y la de la industria solicitan que el Gobierno se sirva conceder medios a la compañía para conjurar aquel conflicto.—M.

MADRID.—Cotización de la Bolsa

Table with 3 columns: DIA 23, DIA 25, and values for various securities like 4 p. 100 interior contado, 4 p. 100 exterior idem, etc.

CAMBIOS

Table with 3 columns: DIA 23, DIA 25, and values for Paris cheque, Id. ocho dias vista, Londres cheque, Id. noventa dias vista.

PARIS.—Cotización de la Bolsa

Table with 3 columns: Dia 24, Dia 25, and values for Francés 5 p. 100, España exterior 4 por 100, Ruso 5 por 100, etc.

COMUNICADO

Sr. Dr. de LA UNION VASCONGADA. Muy señor nuestro: No está La Voz en lo cierto al suponer que la retirada de nuestro comunicado del 23 del actual obedeció al anuncio de que ella iba a rebatir los argumentos que en nuestro citado escrito presentábamos. Nosotros entregamos en la redacción de La Voz dicho escrito a las diez de la noche del mismo día, a fin de que apareciera en el periódico con oportunidad, y después nos dirigimos a usted con idéntica petición. Podía muy bien haberle insertado La Voz al siguiente y exponer en el mismo número las observaciones favorables ó adversas que tuviera por conveniente. No lo hizo, ella sabrá por qué. Y ahora vamos al asunto. Hemos leído el artículo El pan y el trigo y no nos proponemos hacernos cargo aquí de los distintos puntos que abarca ese siempre. Otro día quizás volveremos a tratar del asunto con mayor calma. Pero no debemos dejar pasar ciertas inexactitudes. Ante todo conste que si en nuestro comunicado hablábamos del pan barato, era porque está en la conciencia de todo el mundo que el señor Aguirrezabala no pudo en manera alguna referirse al pan fino, ó sea pan de lujo, puesto que en tal caso sería tan ridícula la observación como si pretendiera que el Municipio tratase de obtener rebajas de precios en los perifoneos de la clase acomodada. En segundo lugar, no es cierto que el pan tenga hoy el precio más alto, desde hace años, puesto que, sin remontarnos muy lejos, el año pasado el precio del pan fino era más elevado en cuatro céntimos de peseta por kilogramo que actualmente y el del llamado de segunda era mayor en diez céntimos por pan de tres kilogramos. También es garrafal afirmar que el precio del pan fino sea hoy de 2,40 pesetas los tres kilogramos, cuando se expende a 1,50 pesetas, y con muy poco aumento el de Viena. No sabemos qué podrá haber de verdad en las estadísticas de precios de trigos extranjeros que se cotizan en Barcelona. Lo único que debemos manifestar es que siempre el trigo del extranjero nos resulta aquí en tres ó cuatro pesetas en cien kilogramos más caro que el de Castilla. Demás es el decir que para la harina rige la misma proporción en cuanto al precio. Conste asimismo que La Voz se las ha

ha arreglado de tal manera, que, después de tanto lajo de pormenores estadísticos, no ha aportado ningún dato interesante a la cuestión ni demostrado que el precio del pan es caro. Como antes decimos puede que otro día tratemos más despacio el asunto. Somos sus atentos servidores q. b. s. m.—José Urquía.—Enrique Ugarte. San Sebastián 25 de Mayo de 1894.

NUESTRAS CARTAS

Desde Zarauz

Sr. Director de LA UNION VASCONGADA. Muy señor mío: Empezaré a dar a usted una noticia por si no lo sabe, y es que no cesa de llover en abundancia, haciendo la delicia de los caseros que nunca se hartarían de agua: sin embargo, parece que empiezan a apurarse algo, y han pedido rogativas que se han cantado; la primera el miércoles, pero continúa la lluvia sin cesar; no hay duda que se habrán de repetir las rogativas a ver si a fuerza de pedir nos concede Dios la gracia de que veamos el sol. Con motivo también de esta pertinaz lluvia están paralizadas las obras del ferrocarril y eso viene muy mal para que se concluya para Agosto; todos los operarios de por aquí se encuentran en sus casas sin poder continuar sus trabajos. También se dijo que el día 20 de éste iban a llevar a cabo la demarcación de donde tendría que ser la estación, pero nada de eso se ha hecho sin duda por el mal tiempo también. Uno de estos días han sido llamados todos los propietarios de las tierras por donde pasa el ferrocarril por el empleado de la compañía, y han sido satisfechos todos ellos pagándoles a muy buenos precios sus tierras; de manera que los que antes cedieron por bajos precios, no se si tendrán derecho a reclamaciones, pues parece ser que se les dijo que si después pagaban más a los otros, se les abonaría la diferencia; nada más regular si esa promesa es cierta. Como gran día de Corpus Christi está la parroquia muy engalanada por los mismos inteligentes que adornaron por Semana Santa, pero hoy tenemos otra novedad la de que se va a estrenar el nuevo palio que ha debido costar bastante, y aunque la iglesia de Zarauz no riude mucho para poder hacer grandes cosas, parece que el digno vicario anterior don José Manuel Arizmendi, a causa de su buena administración, dejó algunos fondos a su sucesor, actual vicario, y este señor que tiene mucho gusto y afán de completar cuanto haga falta en su iglesia, ayuda a reunir fondos por medio de una cuestión que lleva a cabo el sacristán, en el intermedio de todas las misas, dando una pequeña limosna las personas que deseen ayudar a tan benéfico fin. Es sensible que la procesión no se haya podido lucir por el mal tiempo: estando todo preparado como estaba tan bien, con todos los estandartes desplegados por sus respectivas congregaciones. Toda la comunidad de los R. P. Franciscanos, Angeles, Cardenales y Luises, así como la charanga del pueblo, todo estaba preparado para dar gran realce a la procesión y acompañar a S. D. M. en día tan solemne. El recorrido de la procesión es Parque del Marqués de Narros, calles del Vizeconde, Arenal, San Francisco y Mayor. La semana que viene le deré, señor director, noticias de todo, pues hoy como le digo todo ha fracasado por la lluvia. Las monjas de Santa Clara han traído nuevo órgano y le están colocando dos inteligentes que han venido de Tolosa de Francia; el coste ha sido de 10.000 pesetas. Han llegado a esta villa D. Roque Aguirre y su hijo, a pasar la temporada de verano. Sin más, señor director, se despide hasta la primera s. s. q. s. m. b. El corresponsal. Mayo 24.

Desde Hendaya

Sr. Director de LA UNION VASCONGADA. Amaneció el día lluvioso, la fiesta del Corpus se agnó y para que los lectores de nuestro periódico no carecieran de noticias de hoy, vine a Francia desde donde le mando las siguientes líneas: Ultimos ecos de la muerte de Henry. Alrededor de la guillotina, cuando la mayoría ó el total de curiosos, autoridades y periodistas fijaban su atención en el fúnebre aparato y en su desdichado objetivo, no faltó quien notó la presencia de M. Clemenceau, que muy agitado y nervioso presenciaba por primera vez en su vida tan repugnante y tristísimo espectáculo. Después haciendo el director de La Justice su debut de reporter ha dedicado cuatro columnas nada menos para informar a sus lectores de aquel terrible acto. El antiguo leader de la extrema izquierda no puede ya derribar ministerios y para indemnizarse de este gusto acude a presenciar cómo se derriban cabezas, todo es derribar. Como Clemenceau no pecó nunca de sentimental ni hombre fácil de enternecerse, nadie se explica cómo ni aun en sus sentimientos literarios—haya dejado traslucir frases como las siguientes: «Estamos en la plaza de Chateau d'Eau delante de la Gran República, adornada con su gorro frigio, en una mano ostenta la rama de olivo, señal de paz y armonía entre los hombres por que no tiene en la otra la cuchilla de la guillotina?» «Desde el fondo de mi conciencia no puedo por menos de encaramar con la república y arrojarla esta apostrofe: EMBUSTERA.» «Todas las calles que desembocan en la plaza de la Roquette están tomadas militarmente.» «En la plaza hay mil hombres de fuerza armada, me parecen muchos para matar a un sólo.» «Empieza el amanecer del día, hace unos momentos apagaron las luces del gas; miro a la prisión y estupefacto leo encima de la puerta: Libertad, Igualdad, Fraternidad.» Señor director, si esto dicen los republicanos que han ocupado altos puestos en la república francesa, hoy de las mejores reputadas, qué diremos nosotros los monárquicos; nada, pues ellos se lo dicen todo. De todos modos es indudable que Clemenceau va poco a poco reconociendo sus errores; pero es tarde. Basar para crearse nueva popularidad, los hondos sentimientos que en el pueblo francés puede hoy despertar el agnillotinamiento de un anarquista, es sólo patrimonio de un despertado de la política contemporánea. ENRIQUE LAORGA. 25 Mayo 1894.

NOTAS LOCALES

Por necesidad de ultimar algunos detalles necesarios para la celebración del meeting de Tolosa en contra de los tratados de comercio en proyecto, ha sido suspendido aquel acto que estaba anunciado para mañana, hasta el domingo 3 de Junio próximo. Los ayuntamientos de Villafranca, Berastegi y Orrio han remitido a la aprobación de la comisión provincial las condiciones de remate de los arbitrios municipales. Los ayuntamientos de Elgoibar y Zarauz han pedido a la Diputación provincial tubos de linfa vacuina. Jai-alai. PARTIDO DE INAUGURACION. Gran partido para el domingo 27 a las cuatro y media de la tarde, entre Juan José Gorostegui (a) Irún y Norberto Amenabar (a) Iguelde, contra José Sarasúa y Melchor Garuceaga. Condiciones del partido. Se jugará con 10 pelotas finas de Sainz & saçar todos de los 7 cuadros. Precios de localidades. Palcos con 8 entradas. 40 pesetas. Paseos de palco. 2,50 Sillas de plaza. 3,50 3 y 2,50 Sillas de tendido. 3 y 2,50 D. lanteras de galería. 2 Galerías. 1,50 Delantera de gradas. 1,50 Gradas. 1 El despacho de billetes en el café de la Alameda el 26 y 27 de diez a una y en la plaza el 27 de las tres en adelante. Para las mujeres atacadas de hemorragias nderinas es bueno, según un brillante estudio de monsieur A. Fiel, el empleo de la tan celebrada agua purgante natural Rubinat (del Dr. Llorach), con preferencia a la crema de tartaro, porque no proveca contracciones intestinales. El temporal nos ha dado unas horas de respiro, para comenzar sin duda con más fuerza. Las noticias que de todas partes llegan, demuestran que es general el estado anómalo del tiempo en muchísimas regiones. En Castilla ha nevado en algunos sitios;

Por último, le diré que la compañía encargada de suministrar el alumbrado público eléctrico, hace unos días que inauguró éste, dando un buen resultado, por lo cual las calles se encuentran muy claras, merced a dicha luz. Esperando que nos hará buen tiempo el domingo se repite hasta otra su afectísimo s. s. q. b. s. m. El corresponsal. 25 Mayo 1894.

Desde Hendaya

Sr. Director de LA UNION VASCONGADA. Amaneció el día lluvioso, la fiesta del Corpus se agnó y para que los lectores de nuestro periódico no carecieran de noticias de hoy, vine a Francia desde donde le mando las siguientes líneas: Ultimos ecos de la muerte de Henry. Alrededor de la guillotina, cuando la mayoría ó el total de curiosos, autoridades y periodistas fijaban su atención en el fúnebre aparato y en su desdichado objetivo, no faltó quien notó la presencia de M. Clemenceau, que muy agitado y nervioso presenciaba por primera vez en su vida tan repugnante y tristísimo espectáculo. Después haciendo el director de La Justice su debut de reporter ha dedicado cuatro columnas nada menos para informar a sus lectores de aquel terrible acto. El antiguo leader de la extrema izquierda no puede ya derribar ministerios y para indemnizarse de este gusto acude a presenciar cómo se derriban cabezas, todo es derribar. Como Clemenceau no pecó nunca de sentimental ni hombre fácil de enternecerse, nadie se explica cómo ni aun en sus sentimientos literarios—haya dejado traslucir frases como las siguientes: «Estamos en la plaza de Chateau d'Eau delante de la Gran República, adornada con su gorro frigio, en una mano ostenta la rama de olivo, señal de paz y armonía entre los hombres por que no tiene en la otra la cuchilla de la guillotina?» «Desde el fondo de mi conciencia no puedo por menos de encaramar con la república y arrojarla esta apostrofe: EMBUSTERA.» «Todas las calles que desembocan en la plaza de la Roquette están tomadas militarmente.» «En la plaza hay mil hombres de fuerza armada, me parecen muchos para matar a un sólo.» «Empieza el amanecer del día, hace unos momentos apagaron las luces del gas; miro a la prisión y estupefacto leo encima de la puerta: Libertad, Igualdad, Fraternidad.» Señor director, si esto dicen los republicanos que han ocupado altos puestos en la república francesa, hoy de las mejores reputadas, qué diremos nosotros los monárquicos; nada, pues ellos se lo dicen todo. De todos modos es indudable que Clemenceau va poco a poco reconociendo sus errores; pero es tarde. Basar para crearse nueva popularidad, los hondos sentimientos que en el pueblo francés puede hoy despertar el agnillotinamiento de un anarquista, es sólo patrimonio de un despertado de la política contemporánea. ENRIQUE LAORGA. 25 Mayo 1894.

NOTAS LOCALES

Por necesidad de ultimar algunos detalles necesarios para la celebración del meeting de Tolosa en contra de los tratados de comercio en proyecto, ha sido suspendido aquel acto que estaba anunciado para mañana, hasta el domingo 3 de Junio próximo. Los ayuntamientos de Villafranca, Berastegi y Orrio han remitido a la aprobación de la comisión provincial las condiciones de remate de los arbitrios municipales. Los ayuntamientos de Elgoibar y Zarauz han pedido a la Diputación provincial tubos de linfa vacuina. Jai-alai. PARTIDO DE INAUGURACION. Gran partido para el domingo 27 a las cuatro y media de la tarde, entre Juan José Gorostegui (a) Irún y Norberto Amenabar (a) Iguelde, contra José Sarasúa y Melchor Garuceaga. Condiciones del partido. Se jugará con 10 pelotas finas de Sainz & saçar todos de los 7 cuadros. Precios de localidades. Palcos con 8 entradas. 40 pesetas. Paseos de palco. 2,50 Sillas de plaza. 3,50 3 y 2,50 Sillas de tendido. 3 y 2,50 D. lanteras de galería. 2 Galerías. 1,50 Delantera de gradas. 1,50 Gradas. 1 El despacho de billetes en el café de la Alameda el 26 y 27 de diez a una y en la plaza el 27 de las tres en adelante. Para las mujeres atacadas de hemorragias nderinas es bueno, según un brillante estudio de monsieur A. Fiel, el empleo de la tan celebrada agua purgante natural Rubinat (del Dr. Llorach), con preferencia a la crema de tartaro, porque no proveca contracciones intestinales. El temporal nos ha dado unas horas de respiro, para comenzar sin duda con más fuerza. Las noticias que de todas partes llegan, demuestran que es general el estado anómalo del tiempo en muchísimas regiones. En Castilla ha nevado en algunos sitios;

en Madrid ha bajado del cero la temperatura; en el Mediodía de Francia ha marcado el termómetro 6 grados bajo cero,—ya fin de Mayo!—y en París también es rigurosa la temperatura, impropia de la estación florida. Ayer nos hizo notar una persona muy observadora de los fenómenos meteorológicos, un detalle que demuestra bien lo inopinado de este crudísimo tiempo, que ha sorprendido hasta el fino instinto de los animales: los vencejos, pájaro emigrante de las comarcas templadas del Mediodía, se ha visto sorprendido este año por estos fríos intensos y continua lluvia tan excepcionales; y muchísimos de los pobres pejarillos han pagado con la vida esta falta de previsión... tan imprevista. Los vencejos que llegan a principios de Mayo a esta región del Norte de España, envían por delante exploradores que les dep cuenta del estado de la temperatura; pues el venejo busca su alimento en los insectos que pueblan el aire en la estación calurosa. Este año se presentaron en grandes bandadas a principios del mes, como de costumbre; y en estos días, la lluvia torrencial y el frío intenso, les ha hecho cobijarse en los aleros, en las grietas de los muros, asustados del temporal y ateridos de frío. Los pobres vencejos han caído entumecidos, yertos: muchos cadáveres sembraban el Boulevard, el paseo de la Zorrilla y las cercanías del Castillo; y algunos desventurados vencejos más muertos que vivos cayeron en poder de los despiadados muchachos que les paseaban como triunfal y saagriento trofeo de victoria. También las golondrinas han encontrado este año inhospitalaria su tierra de verano, pero más cautas que los vencejos; han emigrado muchas de nuevo al Mediodía en busca de más templadas brisas y de un rayo de sol donde crear sus plumas. Este año la primavera ha tenido un paréntesis terrible; pero hasta ahora no parece que haya hecho daño en las cosechas, afortunadamente. Los periódicos de Italia dedican frases muy lisonjeras a los triunfos artísticos que obtiene en cuantos teatros se presenta el barítono donostiarra Luis Aristizábal, cuyos éxitos se cuentan por representaciones. En el teatro de Chieti ha cantado entre otras óperas Faust, Puritani, Carmen y Cavalleria Rusticana, obteniendo en todas ruidosas ovaciones hasta el punto que la empresa que le tenía contratado para cantar el próximo mes de Junio en San Severiano, le ha vuelto a contratar para cantar de primer barítono en la ópera Mamou, en Julio, en Livorno y en Agosto en Carpi. Por el Gobierno civil de esta provincia se ha concedido licencia de pesca a don Eulogio Echepare, y de uso de armas a D. Joaquín M. Irino, de Azpeitia. En las aduanas nacionales de Irún y Pasajes se recaudaron el día 23 del actual 64.968,92 pesetas, correspondiendo a la primera 28.508,51 pesetas y a la segunda 36.460,41 pesetas. El reverendo P. Capuchino San Ignacio de Azcoitia, está encargado de predicar el día 27 del corriente a las cuatro de la tarde, en la función que celebrará en el Sagrado Corazón de Jesús la Venerable Orden Tercera de San Francisco de Asís. La Junta de clases pasivas ha dado orden, con fecha 21 del corriente, para que la pensión anual de 550 pesetas que cobraba en Vizcaya doña Anastasia Iribarri sea trasladada a esta provincia. La Intendencia militar de Burgos participa, que habiendo concluido su compromiso de lavado de ropas con puntualidad la contratista doña Juana Apodaca, se la devuelva por la sntorsal de San Sebastián de la caja de Depósitos, la fianza de 406 pesetas. En la Exposición Universal de Barcelona fueron premiados los productos farmacéuticos de Jaime Escrivá. Entre ellos estaba el tan acreditado Callicida Escrivá que se usa con seguro éxito para la curación de los callos y durezas. En todas las estaciones puede usarse y es conveniente la «Emulsión Scott» (Desconfiar de las imitaciones) Dictamen: Los buenos resultados que se observan en las diversas manifestaciones del linfatismo, con la prescripción de la Emulsión Scott son debidas, a no dudar, a la presencia de los hipofosfitos de cal y de cosa que contiene, y a su forma de Emulsión, esto es, convirtiéndolo en sustancia digerible, se hace más tolerable para la mucosa intestinal, pudiéndose así emplear en las épocas estacionarias en que no convendría hacer uso del aceite común de hígado de bacalao por temor a la irritación que produciría la referida mucosa. Bilbao 6 de Agosto de 1885. Dr. A. GIL.

Movimiento de buques

Puerto de San Sebastián.—Entrados: vapor «Sexto Cámara» de Gijón, con carbón; balandra «Capricho» de Zumaya con cemento.—Salidos: vapor «Buenaventura» para Bilbao, con resto de carbón. Puerto de Pasajes.—Entrados: vapor «Garonne» de Skien; con pasta; vapor «President» de Burdeos, con pipas vacías; vapor «Lea número 2» de Bilbao, con mi-

Captura de un rata

Ayer fué detenido por los agentes del municipio en una taberna de la calle de Fuenterrabía un francés que a la vez que aprubaba una copa de vino, escamoteó cuatro duros del cajón, en un momento en que se descendió el tabernero.

CRÓNICA DE SUCESOS

Inauguración

Tiene la empresa de Jai-Alai el gusto de poner en conocimiento del público que están terminándose ya las obras de reconstrucción, ensanche y embellecimiento del frontón, a las que se ha procurado dar toda la amplitud posible para ofrecer mayores comodidades al público y solidez al edificio. La elevación de las gradas de silla y pasos de palco para que mejor se domine el espectáculo; continuación de la cancha dos cuadros más para que se desarrolle el juego de los pelotaris; nuevo barandal en las localidades altas; continuación de los balcones en el amplio pasillo que da acceso a los palcos; instalación de tocadores para las señoras, y de retretes para servicio de todas las localidades; todas estas reformas y la de la fachada. O del edificio para darle proporciones y perspectiva más artística en relación a su emplazamiento; todas estas obras se han llevado a cabo; y la Sociedad Bernard y Compañía propietaria del frontón, ha acordado poner en conocimiento del público: Que la inauguración de la plaza se verificará el día 27 del corriente, con un partido en que tomarán parte los conocidos pelotaris Juan José Gorostegui (a) Irún y Norberto Amenabar (a) Iguelde contra José Sarasúa y Melchor Garuceaga. Que los precios de localidades en esta plaza serán los mismos que tuvieron en las anteriores temporadas. Que el impuesto sobre las cantidades de traviesa será el de 5 por 100. Que para el abono durante la primera temporada, tendrán preferencia para solicitar sus localidades los señores abonados en años anteriores en este frontón. Y que la asistencia al partido de inauguración da derecho también de preferencia, después de los abonados antiguos, a solicitar localidades para el abono de la primera temporada, presentando los billetes del partido inaugural. Pueden hacerse desde luego las peticiones de localidades para el partido de inauguración, al administrador del frontón, que recibirá los encargos en el café de la Alameda los días 23 al 25 del actual, de diez a doce de la mañana; y el despacho de las localidades se hará en el mismo café de diez a una de la mañana los 26 y 27. San Sebastián 21 Mayo 1895.

J. ROIDOT

Luis Vic, sucesor, Hendaya

Objetos de su comercio: bisutería, objetos de piel, perfumería, mercería, papelería, artículos de París, espejos, decoraciones sobre cristal.

Gran liquidación de muebles

12—MAYOR—12

neral.—Salidos: vapor «Garonne» para Burdeos, con resto de carga.

Beti-jai

Partido para hoy a las 4 y 1/2 de la tarde si el tiempo no le impide entre Domingo Aguirresarobe y Vicente García, colorados, contra Epifanio Iriarte y Pedro Lasa azules. A sacar de los siete y medio cuadros con 6 pelotas renovadas de Sainz.

Anteayer no pudo celebrarse la acostumbrada procesión del Santísimo por causa del temporal, habiéndose trasladado la celebración de esta conmovedora fiesta religiosa para mañana domingo, que si el tiempo lo permite, saldrá de la parroquia de Santa María a las once y media, recorriendo la carrera acostumbrada que cubrirán las tropas de la guarnición y vistiendo uniforme de gala. La procesión de la octava que sale de la parroquia de San Vicente se ha aplazado por consecuencia al jueves próximo. Mañana celebrará su beneficio el apreciable primer actor D. Juan Colom, con un programa tan variado como escogido cuyo constará del primer acto de Los hugonotes, el primero del Padrón municipal, el segundo de Zaragüeta, y el segundo de La casa de baños. El Sr. Colom que a pesar de ser un actor cómico de mucho talento, es tan modesto como agradecido, nos favoreció ayer con la carta que copiamos, medio el más adecuado de cumplir el encargo con que nos honra. «Sr. Director de LA UNION VASCONGADA: Muy Sr. mío y de mí mayor consideración: antes de abandonar a San Sebastián, de cuya ciudad llevo gratos recuerdos, cumplo un deber dando en mi nombre y en el de la compañía que dirijo, las más expresivas gracias a la prensa y al público; a la primera por la benevolencia, con que ha juzgado nuestros modestos trabajos y al segundo por la asiduidad con que nos ha honrado y el cariño con que nos ha acogido. Suplico a usted sea intérprete de estos sentimientos y oñente siempre con el afecto de su amigo y servidor q. b. s. m.—Juan Colom.» No dudamos que dadas las simpatías del apreciable actor, mañana se verá muy concurrido el teatro Principal. Ayer estuvieron reunidas en el Ayuntamiento las comisiones de Instrucción pública y la de Espectáculos.

CRÓNICA DE SUCESOS

Captura de un rata

Ayer fué detenido por los agentes del municipio en una taberna de la calle de Fuenterrabía un francés que a la vez que aprubaba una copa de vino, escamoteó cuatro duros del cajón, en un momento en que se descendió el tabernero.

CRÓNICA DE SUCESOS

Inauguración

Tiene la empresa de Jai-Alai el gusto de poner en conocimiento del público que están terminándose ya las obras de reconstrucción, ensanche y embellecimiento del frontón, a las que se ha procurado dar toda la amplitud posible para ofrecer mayores comodidades al público y solidez al edificio. La elevación de las gradas de silla y pasos de palco para que mejor se domine el espectáculo; continuación de la cancha dos cuadros más para que se desarrolle el juego de los pelotaris; nuevo barandal en las localidades altas; continuación de los balcones en el amplio pasillo que da acceso a los palcos; instalación de tocadores para las señoras, y de retretes para servicio de todas las localidades; todas estas reformas y la de la fachada. O del edificio para darle proporciones y perspectiva más artística en relación a su emplazamiento; todas estas obras se han llevado a cabo; y la Sociedad Bernard y Compañía propietaria del frontón, ha acordado poner en conocimiento del público: Que la inauguración de la plaza se verificará el día 27 del corriente, con un partido en que tomarán parte los conocidos pelotaris Juan José Gorostegui (a) Irún y Norberto Amenabar (a) Iguelde contra José Sarasúa y Melchor Garuceaga. Que los precios de localidades en esta plaza serán los mismos que tuvieron en las anteriores temporadas. Que el impuesto sobre las cantidades de traviesa será el de 5 por 100. Que para el abono durante la primera temporada, tendrán preferencia para solicitar sus localidades los señores abonados en años anteriores en este frontón. Y que la asistencia al partido de inauguración da derecho también de preferencia, después de los abonados antiguos, a solicitar localidades para el abono de la primera temporada, presentando los billetes del partido inaugural. Pueden hacerse desde luego las peticiones de localidades para el partido de inauguración, al administrador del frontón, que recibirá los encargos en el café de la Alameda los días 23 al 25 del actual, de diez a doce de la mañana; y el despacho de las localidades se hará en el mismo café de diez a una de la mañana los 26 y 27. San Sebastián 21 Mayo 1895.

J. ROIDOT

Luis Vic, sucesor, Hendaya

Objetos de su comercio: bisutería, objetos de piel, perfumería, mercería, papelería, artículos de París, espejos, decoraciones sobre cristal.

Gran liquidación de muebles

12—MAYOR—12